

CAMPRA "IL RITROVO"

KALTE VORSPEISEN • ENTRÉES • STARTERS

GRÜNER ODER GEMISCHTER SALAT

SALADE VERTE OU MIXTE 

GREEN OR MIXED SALAD 

7 / 9,5

WARMES STEINPILZ-SOUFFLÉ, KÄSEFONDUE AUS DEM BLENIO-TAL, PETERSILIENÖL

SOUFFLÉ CHAUD AUX BOLETS, FONDUE DE FROMAGE DE LA VALLÉE DE BLENIO, HUILE DE PERSIL  

BOLETUS MUSHROOMS FLAN, BLENIO VALLEY CHEESE FONDUE, PARSLEY OIL  

17

AUSCHNITT-TELLER "VAL DI BLENIO"

ASSIETTE DE CHARCUTERIE "VAL DI BLENIO"

PLATE OF COLD CUTS "VAL DI BLENIO"

17 / 25

SAISONALER KÄSETELLER MIT HONIG UND HAUSGEMACHTER FRÜCHTSENF

ASSIETTE DE FROMAGES LOCAUX AVEC MIEL ET MOUTARDE DE FRUITS FAIT MAISON  

LOCAL CHEESE PLATTER SERVED WITH HONEY AND HOMEMADE FRUITS MUSTARD  

18

TARTARE "CAMPRA"

RINDFLEISCH MIT PERTUSIO KÄSE D.O.P. (BRUNOISE) VERFEINERT
MIT HAUSGEMACHTEM BRIOCHE-BROT SERVIERT  

VIANDE DE BŒUF AVEC BRUNOISE DE FROMAGE PERTUSIO D.O.P.

SERVI AVEC PAIN BRIOCHE FAIT MAISON  

BEEF TARTARE WITH PERTUSIO D.O.P. CHEESE BRUNOISE

SERVED WITH HOMEMADE BRIOCHE BREAD  

18

75GR

29

150GR

CARPACCIO VOM MARINIERTEM SAIBLING, NÜSSLISALAT, BALSAMICO-KAVIAR, LIME WOLKE

CARPACCIO D'OMBLE MARINÉ, RAMPON, CAVIAR AU BALSAMIQUE, NOUAGE AU LIME
MARINATED CHAR CARPACCIO, LAMB'S LETTUCE, BALSAMIC VINEGAR CAVIAR, LIME CLOUD

21

 GLUTEN

 LACTOSE

 VEGETARIAN

SUPPEN • POTAGES • SOUPS

MINISTRONE DES HAUSES 
MINISTRONE FAIT MAISON 
MINISTRONE OF THE HOUSE 

9

SÜSSKARTOFFEL-VELLOUTÉ, KASTANIEN CRUMBLE, RICOTTA FLOCKEN AUS DER KÄSEREI TÖIRA  
VELOUTÉ DE PATATES DOUCES, CRUMBLE DE CHATAIGNES, RICOTTA DU FROMAGERIE TÖIRA  
SWEET POTATOES VELOUTÉ, CHESTNUTS CRUMBLE, RICOTTA FLAKES FROM THE TÖIRA CHEESERY  

12

PASTE • RISOTTI

PENNE AN TOMATENSAUCE  
PENNE À LA SAUCE TOMATE  
PENNE POMODORO  

15

TAGLIATELLE "ALLA BOLOGNESE"  
TAGLIATELLE À LA BOLOGNAISE  
TAGLIATELLE BOLOGNESE  

18

HAUSGEMACHTE KARTOFFEL-GNOCCHI AN SALBEIBUTTER  
GNOCCHI DE POMMES FAITS MAISON AU BEUR ET SAUGE   
HOMEMADE POTATO GNOCCHI WITH BUTTER AND SAGE   

19

HAUSGEMACHTE KARTOFFEL GNOCCHI, ZUCCHETTIPESTO, KNUSPRIGEN SPECK UND MASCARPIN  
GNOCCHI DE POMMES DE TERRE MAISON, PESTO DE COURGETTES, LARDON CROQUANT, MASCARPIN  
HOMEMADE POTATO GNOCCHI, COURGETTE PESTO, CRISPY BACON, FLAKES OF MASCARPIN CHEESE  

21

OFFENER HAUSGEMACHTER RAVIOLO, GESCHMORTES RIND, FRITTIERTER ROMANESCO, VELLOUTÉ 
RAVIOLO OUVERT FAIT MAISON, JAMBON-CUIT DE BOEUF, CHOUX ROMAIN FRIT E SA CRÈME 
HOMEMADE OPEN RAVIOLO, BRAISED BEEF, FRIED ROMANESCO WITH ITS VELOUTÉ 

21

RISOTTO MIT FRISCHKÄSE VERFEINERT, KARAMELLISIERTER RADICCHIO, GERÖSTETE PINIENKERNE  
RISOTTO À LA FORMAGELLA, RADIS CAMELISÉ, SAUCE AU VIN ROUGE ET PIGONS TOSTES  
RISOTTO STIRRED WITH FRESH CHEESE, CARAMELIZED RADICCHIO
RED WINE SAUCEE AND TOASTED PINE NUTS  

23

GLUTENFREI PASTA AUF ANFRAGE
PÂTES SANS GLUTEN DISPONIBLES SUR DEMANDE
GLUTEN FREE PASTA AVAILABLE ON REQUEST



GLUTEN



LACTOSE



VEGETARIAN

HAUPTGANG • SECOND PLAT • MAIN COURSE

CHEESEBURGER “VAL DI BLENIO”

180GR EINHEIMISCHES RINDFLEISCH, DÖTRA-KÄSE, COLE SLAW SALAT, TOMATEN, SPECK, CORNICHONS, ICEBERGSALAT UND SESAMBROT SERVIERT MIT BEILAGE  

180GR VIANDE DE BŒUF LOCALE, FROMAGE DÖTRA, SALADE COLESLAW, TOMATE, SPECK DE LA VALÉE, CORNICHONS, SALADE ICEBERG ET PAIN AU SÉSAME SERVI AVEC ACCOMPAGNEMENT  

180GR PATTY OF LOCAL BEEF, DÖTRA CHEESE, COLESLAW SALAD, TOMATO, LOCAL BACON, PICKLES, ICEBERG SALAD AND SESAME BUN SERVED WITH SIDE DISH  

24


IN FOLIE GEBACKENES FORELLENFILET, CHERRY TOMATEN, KAPERN, OLIVEN MIT FRISCHEM GEMÜSE UND BOUILLON-KARTOFFELN

FILET DE TRUITE EN PAPILOTE, TOMATES CERISES, CÂPRES, OLIVES LEGUMES ET POMMES DE TERRE BOUILLIES

TROUT FILLET EN PAPILOTE, CHERRY TOMATOES, CAPERS, OLIVES SERVED WITH VEGETABLES AND BOILED POTATOS

27

KALBSSCHNITZEL PANIERT 180GR, MIT RUCOLA UND TOMATEN-CONFIT SERVIERT MIT BEILAGE

ESCALOPE DE VEAU PANÉE 180GR AVEC ROQUETTE, CONFIT DE TOMATES AVEC ACCOMPAGNEMENT 

BREADED VEAL ESCALOPE 180GR WITH ROCKET CONFIT CHERRY TOMATOES SERVED WITH SIDE DISH 

37

LAMMKARRÉE 180GR IN GETROCKNETE TOMATEN-OLIVENKRUSTE PORTO REDUKTION MIT GEMÜSE UND BEILAGE

CARRÉ D'AGNEAU EN CROUTE DE TOMATES SÉCHÉES ET OLIVES REDUCTION AU PORTO AVEC LÉGUMES ACCOMPAGNEMENT

LAMB RACK 180GR IN DRIED TOMATOES AND OLIVES CRUST, PORT WINE REDUCTION SERVED WITH VEGETABLES AND SIDE DISH

37



GLUTEN



LACTOSE



VEGETARIAN

HAUPTGANG • SECOND PLAT • MAIN COURSE

**CORDON BLEU VOM KALB 300G "KLASSISCH" MIT SCHINKEN UND FORMAGELLA-KÄSE
SERVIERT MIT GEMÜSE UND BEILAGEN**  

*CORDON BLEU DE VEAU CLASSIQUE 300GR AVEC JAMBON ET FORMAGELLA
SERVI AVEC LÉGUMES ET ACCOMPAGNEMENT*  

CLASSIC VEAL CORDON BLEU 300GR WITH HAM AND LOCAL CHEESE
SERVED WITH VEGETABLES AND SIDE DISH  

39

CORDON BLEU "CAMPRA"

**CORDON BLEU VOM KALB 300G MIT ROHSCHINKEN, ALPKÄSE UND WILLIAMS BIRNEN
SERVIERT MIT GEMÜSE UND BEILAGE**  

*CORDON BLEU DE VEAU 300GR AVEC JAMBON CRU DE LA BOUCHERIE VESCOVI,
FROMAGE DES ALPES ET POIRES WILLIAMS SERVI AVEC LÉGUMES ET ACCOMPAGNEMENT*  

VEAL CORDON BLEU 300GR WITH HAM FROM VESCOVI BUTCHER'S,
ALP CHEESE AND WILLIAMS PEARS SERVED WITH VEGETABLES AND SIDE DISH  

41

**RINDSFILET 180GR, MIT ORANGEN UND LARDO GRATINIERT SERVIERT MIT UND GEMÜSE UND BEILAGE
FILET DE BŒUF 180GR GRATINÉ Á L'ORANGE ET LARDON AVEC LÉGUMES ET ACCOMPAGNEMENT
BEEF FILET 180GR GRATINATED WITH ORANGE AND LARD SERVED WITH VEGETABLES AND SIDE DISH**

43

BEILAGEN • ACCOMPAGNEMENTS • SIDE DISHES

KARTOFFELGRATIN 
GRATIN DE POMMES DE TERRE 
POTATOES GRATIN 

COUNTRY KARTOFFELN
POMMES DE TERRE COUNTRY
COUNTRY POTATOES

POMMES FRITES
POMMES FRITES
FRIES

VENERE-REIS
RIZ VENERE
VENERE RICE

 GLUTEN

 LACTOSE

 VEGETARIAN

**ABSEITS DER AUSGETRETENEN PFADE...
HORS DES SENTIERS BATTUS...
OFF THE BEATEN PATH...**

**GEMÜSE-CHEESEBURGER 180GR, DÖTRA-KÄSE, COLE SLAW SALAT, TOMATEN, CORNICHONS,
ICEBERGSALAT UND SESAMBROT SERVIERT MIT KARTOFFELN** 🌿🥛🌿

*CHEESEBURGER DE LÉGUMES 180GR, FROMAGE DÖTRA, SALADE COLESLAW, TOMATE,
CORNICHONS, SALADE ICEBERG ET PAIN AU SÉSAME AVEC POMMES DE TERRE* 🌿🥛🌿

**VEGETABLES CHEESEBURGER 180GR, DÖTRA CHEESE, COLESLAW SALAT, TOMATO, PICKLES
ICEBERG SALAD AND SESAME BREAD SERVED WITH POTATOES** 🌿🥛🌿

19

TOFU UND SEITAN MIT VENERE-REIS UND GEMÜSE AN OLIVENÖL EXTRAVERGINE 🌿🌿

TOFU ET SEITAN AVEC RIZ VÉNÉRÉ ET LÉGUMES AU HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE 🌿🌿

TOFU AND SEITAN WITH VENERE RICE AND VEGETABLES WITH EXTRA-VIRGIN OLIVE OIL 🌿🌿

22

KINDERMENU • MENU ENFANT • KIDS MENU

BIS 12 JAHRE • JUSQU'À 12 ANS • UP TO 12 YEARS OLD

PENNE • GNOCCHI 🌿

**IN WEISS
SANS SAUCE
PLAIN**

8

**AN TOMATENSAUCE
À LA SAUCE TOMATE
WITH TOMATO SAUCE**

9

**BOLOGNESE 🥛
BOLOGNAISE 🥛
BOLOGNESE 🥛**

10

POULETSCHNITZEL MIT POMMES FRITES ODER GEMÜSE 🌿

ESCALOPE DE POULET PANÉE AVEC POMMES FRITES OU LÉGUMES 🌿

BREADED CHICKEN CUTLET WITH FRIES OR VEGETABLES 🌿

13

RINDFLEISCHBÄLLCHEN MIT COUNTRY KARTOFFELN ODER GEMÜSE 🌿

BOULETTES DE VIANDE DE BOEUF AVEC POMMES DE TERRE COUNTRY OU LÉGUMES 🌿

BEEF MEATBALLS WITH COUNTRY POTATOES OR VEGETABLES 🌿

14

🌿 GLUTEN

🥛 LACTOSE

🌿 VEGETARIAN

DESSERTS

HAUSGEMACHTER KUCHEN GÂTEAU FAIT MAISON HOMEMADE CAKE   

7

CHEESECAKE MIT KUHMITLICH BÜSCION AUF VOLLKORNBISQUIT MIT BROMBEEREN COULIS   

CHEESECAKE AU BÜSCION DE VACHE SUR BISCUIT INTÉGRAL ET COULIS DE MÛRES   

CHEESECAKE OF COW CHEESE BÜSCION ON WHOLEMEAL BISCUIT WITH BLACKBERRY COULIS   

11

KAKAO-MILLEFEUILLE MIT KÜRBISCRÈME UND KASTANIEN   

MILLES-FEUILLES AU CACAO AVEC CRÈME À LA COURGE ET CHATAIGNES   

COCOA MILLES-FEUILLES PASTRY WITH PUMPKIN CREAM AND CHESTNUTS   

11

WARMES PISTAZIEN SOUFLÉ MIT FLÜSSIGEM KERN



WALDBEEREN UND MIT PFEFFER KAREMELLISIERTE PISTAZIEN   

MOELLEUX AU PISTACHES, FRAISES DE BOIS ET PISTACHES CARAMÉLISÉES AU POIVRE   

HOT PISTACHIO PIE, WILD STRAWBERRIES AND PEPPER CARAMELISED PISTACHIOS   

13

EIS UND SORBETS / MIT SPIRITUOSEN  

GLACES ET SORBET / AVEC LIQUEUR  

ICE CREAM AND SORBETS / WITH SPIRIT  

3 / 8

 GLUTEN

 LACTOSE

 VEGETARIAN

GETRÄNKE • BOISSONS • DRINKS

HEISSE • CHAUDES • WARM

CAFFÉ LISCIO	2,5
CAFFÉ MACCHIATO / CRÈME	2,6
CAFFÉ CORRETTO	3,5
CAFFÉ TAZZA GRANDE	3,8
CAPPUCCINO / CAFFÉ LATTE	4
CAFFÉ CORRETTO TAZZA GRANDE	4,5
ORZO ESPRESSO	2,6
GINSENG ESPRESSO	2,8
GINSENG / ORZO TAZZA GRANDE	4
TÈ CALDO / TISANA OLIVONE	3
OVOMALTINA / CAOTINA	4
PUNCH ARANCIA / RHUM	5
PUNCH (SENZA ALCOL)	4
CAFFÉ FERTIG	6,5

KALTE • FROIDES • COLD

ACQUA MINERALE LISCIA / GASATA 3DL	3,8
ACQUA MINERALE LISCIA / GASATA 5DL	5
ACQUA MINERALE LISCIA / GASATA 1L	8
GAZOSA STARNINI LIMONE	4,5
GAZOSA STARNINI MANDARINO	4,5
GAZOSA STARNINI LAMPONE	4,5
NESTEA LIMONE / PESCA 3DL	4
COCA COLA / COCA COLA ZERO	4,5
FANTA	4,5
ARANCIA AMARA S. PELLEGRINO 2.5DL	4,5
RIVELLA ROSSA	4,5
CLASSIC TONIC WATER	4,5
BITTER LEMON	4,5
GINGER BEER	4,5
SCIROPPO 2DL	2

FRUCHTSÄFTE • JUS DE FRUITS • FRUIT JUICES

SUCCO DI MELA 2DL	3
SUCCO D'ARANCIA 2DL	3
MICHEL ALBICOCCA / PERA / PESCA	4,5

ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

BOISSONS ALCOOLIQUES

ALCOHOLIC DRINKS

FASSBIER BIÈRE À PRESSION DRAFT BEER

CALANDA EDELBRAU 2DL	3,7
CALANDA EDELBRAU 3DL	4,5
CALANDA EDELBRAU 5DL	6,5
ITTINGER 2.5DL	4,5
ITTINGER 4DL	6,6

FLASCHENBIER BIÈRE EN BOUTEILLE BOTTLED BEER

BIRRA MORETTI 3.3DL	5
HEINEKEN 3.3DL	5
CALANDA RADLER 3.3DL	5
ERDINGER WEISSBIER 3.3DL	6
ERDINGER WEISSBIER 5DL	7,5
ST. SALVATORE 3.3DL	
BIRRA ARTIGIANALE VALLE DI BLENIO	6,5
HEINEKEN ZERO ALCOL 3.3DL	4,5

APERITIF

CAMPARI SODA	5
PROSECCO LA BRUNESCA 1DL	6
APEROL SPRITZ	7
CAMPARI SPRITZ	7
ANALCOLICO ROSSO / BIANCO	4,5
CRODINO	4,5

WHISKY

CHIVAS REGAL VOL. 40% 4CL	10
JACK DANIEL'S	
BLACK LABEL VOL. 40% 4CL	10

SCHNAPS & SPIRITUOSEN DISTILLÉS & LIQUEURES DISTILLED & LIQUORS

LIMONCINO NOSTRANO, "LIQUOR DA LIMON" VOL. 25% 2CL	5
NOCINO NOSTRANO, "LIQUOR DA NUS" VOL. 25% 2CL	5
GRAPPA NOSTRANA SERRAVALLE VOL. 45% 2CL	5
GRAPPA CHIARA, TAMBORINI VINI VOL. 43% 2CL	5
GRAPPA ROVERE, TAMBORINI VINI VOL. 45% 2CL	7
RATAFIÀ DEL TICINO, TAMBORINI VINI VOL. 20% 2CL	6
TINTO FORTE, VINO DOLCE, TAMBORINI VINI VOL. 20% 4CL	7
BAILEYS VOL. 17% 4CL	6
AMARETTO DISARONNO VOL. 28% 4CL	6
VECCHIA ROMAGNA VOL. 38% 2CL	6
SIERRA TEQUILA SILVER VOL. 40% 4CL	7
RUM BACARDI VOL. 37.5% 4CL	8
TROJKA VODKA VOL. 40% 4CL	8
SWISS VODKA VOL. 40% 4CL	10
GIN BISBINO VOL. 40% 4CL	10
GIN BISBINO GINGER VOL. 40% 4CL	10
GIN HENDRICK'S VOL. 41.4% 4CL	10

DIGESTIF & MAGENBITTER DIGESTIFS & AMERS DIGESTIVES & BITTERS

BRAULIO VOL. 21% 4CL	6
JÄGERMEISTER VOL. 35% 4CL	6
MONTENEGRO VOL. 25% 4CL	6
RAMAZZOTTI VOL 30% 4CL	6
CYNAR VOL. 16.5% 4CL	6
APPENZELLER VOL. 29% 4CL	6
AVERNA VOL. 32% 4CL	6
AMARO GENEROSO VOL. 21% 4CL	6
AMARO GENEROSO	
RISERVA VOL. 24.5% 4CL	7